

No. 4789. Multilateral

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS. GENEVA, 20 MARCH 1958 [*United Nations, Treaty Series, vol. 335, I-4789.*]

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 104. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF RETRO-REFLECTIVE MARKINGS FOR VEHICLES OF CATEGORY M, N AND O. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 June 2015

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended, and the publication practice of the Secretariat.

N° 4789. Multilatéral

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE RÈGLEMENTS TECHNIQUES HARMONISÉS DE L'ONU APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES ET AUX ÉQUIPEMENTS ET PIÈCES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES RÈGLEMENTS. GENÈVE, 20 MARS 1958 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 335, I-4789.*]

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 104. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES MARQUAGES RÉTRORÉFLÉCHISSANTS POUR VÉHICULES DES CATÉGORIES M, N ET O. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 15 juin 2015

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière de publication.

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 105.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES INTENDED FOR THE
CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS WITH
REGARD TO THEIR SPECIFIC CONSTRUCTION
FEATURES. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 105.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES
DESTINÉS AU TRANSPORT DE
MARCHANDISES DANGEREUSES EN CE QUI
CONCERNE LEURS CARACTÉRISTIQUES
PARTICULIÈRES DE CONSTRUCTION.
GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 106.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF PNEUMATIC TYRES FOR
AGRICULTURAL VEHICLES AND THEIR
TRAILERS. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 106.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
L'HOMOLOGATION DES PNEUMATIQUES
POUR VÉHICULES AGRICOLES ET LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 107.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY M2 OR M3
VEHICLES WITH REGARD TO THEIR GENERAL
CONSTRUCTION. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 107.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES M2 ET M3 EN CE QUI
CONCERNE LEURS CARACTÉRISTIQUES
GÉNÉRALES DE CONSTRUCTION. GENÈVE,
15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 107.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY M2 OR M3
VEHICLES WITH REGARD TO THEIR GENERAL
CONSTRUCTION. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 107.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES M2 ET M3 EN CE QUI
CONCERNE LEURS CARACTÉRISTIQUES
GÉNÉRALES DE CONSTRUCTION. GENÈVE,
15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 11.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
DOOR LATCHES AND DOOR RETENTION
COMPONENTS. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 11.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE LES SERRURES ET ORGANES
DE FIXATION DES PORTES. GENÈVE, 15 JUIN
2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 112.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS
EMITTING AN ASYMMETRICAL PASSING
BEAM OR A DRIVING BEAM OR BOTH AND
EQUIPPED WITH FILAMENT LAMPS AND/OR
LED MODULES. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 112.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PROJECTEURS POUR
VÉHICULES AUTOMOBILES ÉMETTANT UN
FAISCEAU DE CROISEMENT ASYMÉTRIQUE
OU UN FAISCEAU DE ROUTE OU LES DEUX À
LA FOIS ET ÉQUIPÉS DE LAMPES À
INCANDESCENCE ET/OU DE MODULES DEL.
GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 113.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS
EMITTING A SYMMETRICAL PASSING BEAM
OR A DRIVING BEAM OR BOTH AND
EQUIPPED WITH FILAMENT LAMPS, GAS-
DISCHARGE LIGHT SOURCES OR LED
MODULES. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 113.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PROJECTEURS POUR
VÉHICULES AUTOMOBILES ÉMETTANT UN
FAISCEAU DE CROISEMENT SYMÉTRIQUE OU
UN FAISCEAU DE ROUTE OU LES DEUX ET
ÉQUIPÉS DE LAMPES À INCANDESCENCE, DE
SOURCES LUMINEUSES À DÉCHARGE OU DE
MODULES DEL. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 121.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE LOCATION AND IDENTIFICATION OF
HAND CONTROLS, TELL-TALES AND
INDICATORS. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 121.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE L'EMPLACEMENT ET LES
MOYENS D'IDENTIFICATION DES
COMMANDES MANUELLES, DES TÉMOINS ET
DES INDICATEURS. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 128.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF LIGHT EMITTING DIODE
(LED) LIGHT SOURCES FOR USE IN
APPROVED LAMP UNITS ON POWER-DRIVEN
VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA,
15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 128.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
L'HOMOLOGATION DES SOURCES
LUMINEUSES À DIODES ÉLECTRO-
LUMINESCENTES (DEL) DESTINÉES À ÊTRE
UTILISÉES DANS LES FEUX HOMOLOGUÉS
DES VÉHICULES À MOTEUR ET DE LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 13.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES OF CATEGORIES M,
N AND O WITH REGARD TO BRAKING.
GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 13.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES M, N ET O EN CE QUI
CONCERNE LE FREINAGE. GENÈVE, 15 JUIN
2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 13-H.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF PASSENGER CARS WITH
REGARD TO BRAKING. GENEVA, 15 JUNE
2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 13-H.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VOITURES PARTI-
CULIÈRES EN CE QUI CONCERNE LE
FREINAGE. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 19.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF POWER-DRIVEN VEHICLE
FRONT FOG LAMPS. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 19.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX DE
BROUILLARD AVANT POUR VÉHICULES À
MOTEUR. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 25.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF HEAD RESTRAINTS
(HEADRESTS), WHETHER OR NOT
INCORPORATED IN VEHICLE SEATS.
GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 25.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES APPUIE-TÊTE
INCORPORÉS OU NON DANS LES SIÈGES DES
VÉHICULES. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 34.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE PREVENTION OF FIRE RISKS. GENEVA,
15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 34.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE LA PRÉVENTION DES
RISQUES D'INCENDIE. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 37.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF FILAMENT LAMPS FOR USE IN
APPROVED LAMP UNITS OF POWER-DRIVEN
VEHICLES AND OF THEIR TRAILERS.
GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 37.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES LAMPES À
INCANDESCENCE DESTINÉES À ÊTRE
UTILISÉES DANS LES FEUX HOMOLOGUÉS
DES VÉHICULES À MOTEUR ET DE LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 4.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF DEVICES FOR THE
ILLUMINATION OF REAR REGISTRATION
PLATES OF POWER-DRIVEN VEHICLES AND
THEIR TRAILERS. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 4.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES DISPOSITIFS
D'ÉCLAIRAGE DES PLAQUES D'IMMATRI-
CULATION ARRIÈRE DES VÉHICULES À
MOTEUR ET DE LEURS REMORQUES.
GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 43.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF SAFETY GLAZING MATERIALS
AND THEIR INSTALLATION ON VEHICLES.
GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 43.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VITRAGES DE
SÉCURITÉ ET DE L'INSTALLATION DE CES
VITRAGES SUR LES VÉHICULES. GENÈVE,
15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 44.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF RESTRAINING DEVICES FOR
CHILD OCCUPANTS OF POWER-DRIVEN
VEHICLES ("CHILD RESTRAINT SYSTEMS").
GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 44.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES DISPOSITIFS DE
RETENUE POUR ENFANTS À BORD DES
VÉHICULES À MOTEUR (« DISPOSITIFS DE
RETENUE POUR ENFANTS »). GENÈVE,
15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 48.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE INSTALLATION OF LIGHTING AND
LIGHT-SIGNALLING DEVICES. GENEVA,
15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 48.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE
SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE,
15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 48.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE INSTALLATION OF LIGHTING AND
LIGHT-SIGNALLING DEVICES. GENEVA,
15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 48.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE
SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE,
15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 48.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE INSTALLATION OF LIGHTING AND
LIGHT-SIGNALLING DEVICES. GENEVA,
15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 48.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE
QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE
SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE,
15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 53.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY L3 VEHICLES
WITH REGARD TO THE INSTALLATION OF
LIGHTING AND LIGHT-SIGNALLING DEVICES.
GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 53.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DE LA
CATÉGORIE L3 EN CE QUI CONCERNE
L'INSTALLATION DES DISPOSITIFS
D'ÉCLAIRAGE ET DE SIGNALISATION
LUMINEUSE. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 6.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF DIRECTION INDICATORS FOR
POWER-DRIVEN VEHICLES AND THEIR
TRAILERS. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 6.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX INDICATEURS
DE DIRECTION POUR VÉHICULES À MOTEUR
ET LEURS REMORQUES. GENÈVE, 15 JUIN
2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 70.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF REAR MARKING PLATES FOR
HEAVY AND LONG VEHICLES. GENEVA,
15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 70.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PLAQUES
D'IDENTIFICATION ARRIÈRE POUR
VÉHICULES LOURDS ET LONGS. GENÈVE,
15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 96.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF COMPRESSION IGNITION (C.I.)
ENGINES TO BE INSTALLED IN
AGRICULTURAL AND FORESTRY TRACTORS
AND IN NON-ROAD MOBILE MACHINERY
WITH REGARD TO THE EMISSIONS OF
POLLUTANTS BY THE ENGINE. GENEVA,
15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 96.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES MOTEURS À
ALLUMAGE PAR COMPRESSION DESTINÉS
AUX TRACTEURS AGRICOLES ET FORESTIERS
AINSI QU'AUX ENGINS MOBILES NON
ROUTIERS EN CE QUI CONCERNE LES
ÉMISSIONS DE POLLUANTS PROVENANT DU
MOTEUR. GENÈVE, 15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 98.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS
EQUIPPED WITH GAS-DISCHARGE LIGHT
SOURCES. GENEVA, 15 JUNE 2015

Entry into force: 15 June 2015

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 98.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
L'HOMOLOGATION DES PROJECTEURS DE
VÉHICULES À MOTEUR MUNIS DE SOURCES
LUMINEUSES À DÉCHARGE. GENÈVE,
15 JUIN 2015

Entrée en vigueur : 15 juin 2015

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

UNITED NATIONS REGULATION NO. 134.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLES AND THEIR
COMPONENTS WITH REGARD TO THE
SAFETY-RELATED PERFORMANCE OF
HYDROGEN-FUELLED VEHICLES. GENEVA,
5 DECEMBER 2014

Entry into force: 15 June 2015, in accordance
with article 1(4)

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 134.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES AUTO-
MOBILES ET DE LEURS COMPOSANTS EN CE
QUI CONCERNE LES PRESCRIPTIONS DE
SÉCURITÉ DES VÉHICULES FONCTIONNANT À
L'HYDROGÈNE. GENÈVE, 5 DÉCEMBRE 2014

Entrée en vigueur : 15 juin 2015,
conformément au paragraphe 4 de l'article 1

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*

UNITED NATIONS REGULATION NO. 135.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THEIR POLE SIDE IMPACT PERFORMANCE.
GENEVA, 5 DECEMBER 2014

Entry into force: 15 June 2015, in accordance
with article 1(4)

Authentic texts: English, French and Russian

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 15 June 2015

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended, and the publication practice of the
Secretariat.*

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 135. DISPOSITIONS
UNIFORMES CONCERNANT L'HOMOLO-
GATION DES VÉHICULES EN CE QUI
CONCERNE LEUR COMPORTEMENT LORS DES
ESSAIS DE CHOC LATÉRAL CONTRE UN
POTEAU. GENÈVE, 5 DÉCEMBRE 2014

Entrée en vigueur : 15 juin 2015,
conformément au paragraphe 4 de l'article 1

Textes authentiques : anglais, français et russe

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
15 juin 2015

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière
de publication.*